

waterpik

Instruction Manual

Manuel d'instructions

Manual de instrucciones

Model # is located by barcode.
Please write your model # on your sales receipt or below.
Le numéro de modèle se trouve à côté du code-barres.
Veuillez inscrire le numéro de modèle sur votre reçu de vente ou ci-dessous.
El número de modelo está ubicado al lado del código de barras.
Sirvase escribir el número de modelo en el recibo de compra o debajo.

Model Number: _____

Register your shower head at www.waterpik.com/shower-register
FN 20027042-F AA

INSTALLATION

Fixed Mount Shower Head

Washer
Filter Screen (actual item may vary from that illustrated)
J-pipe
Pivot Ball Nut

ENGLISH

Thank you for purchasing this Waterpik® shower head. This booklet will give you the information to make installation easy and quick. You are close to enjoying a powerful and invigorating shower experience with your new Waterpik® shower head.

You can view more information about Waterpik® shower head products at www.waterpik.com.

Note: Pictures shown may not directly match your shower head.

1. Install fixed mount shower head by holding the shower head in position and threading the pivot ball nut onto the pipe by turning clockwise until it is snug. Hand tighten only.

TOOLS YOU MAY NEED

- Tools may be needed for removal of old shower head or tightening new shower head.

OPERATION

Spray Selector:
Spray Selector allows you to select from various spray patterns. Spray pattern is controlled by the small lever that rotates left and right.

PRIOR TO INSTALLATION

- Write down your model number in the allotted space above. (model number is found on the packaging near barcode).
- If you do not have the package you may find the model number on our website www.waterpik.com.

WATER SAVING TRICKLE QUICK PAUSE

Push the quick pause lever on the bottom of the shower head away from you in any spray setting to reduce the water flow. Simply pull the lever back towards you to return to the original setting.

Note: This pause lever will not shut off water flow completely. A small amount of continuous water flow is necessary to meet plumbing code requirements.

- Remove old shower head and remove all pipe tape as well.
- Ensure that the washer from the old shower is not connected to the pipe. Use a thin utensil to check inside the pipe for washers, such as a pencil or screw driver. **Do not use your fingers.**
- No tools needed for shower head installation.

Save Money AND Care for Mother Earth

Our Quick Pause shower allows you to quickly reduce your flow to a trickle, so you conserve water while you lather, shampoo, or shave. Do this just twice per shower and you can save over \$100 per year* in energy and water bills. The more times you use the pause, the more energy and water you'll save!

* Savings compared to 2018 ASME A112.18.1 water savings standard requiring maximum flow rate of 2.5 GPM. Due to local regulations, product flowing 2.5 GPM may not be available in all U.S. locations. Savings based on 10-minute showers, two showers per day. Water-saving trickle usage estimated at 2 minutes per 10-minute shower. Water, gas and sewer costs based on poll of major U.S. markets and data from U.S. Energy Information Administration. Water costs: \$4.36/1,000 gal.; Sewer costs: \$5.94/1,000 gal.; Gas costs: \$11.17/1,000 cf. Individual savings will vary based on local utility rates.

TROUBLESHOOTING GUIDE

Problem	Solution
No water flow from installed shower head.	a Confirm previous shower washer is not in the j-pipe. b Confirm there is only one washer in the pivot ball.
Low water pressure or missing spray patterns.	a Clean shower head in vinegar/water solution. (See care & cleaning section). b Clean filter screen.
Leaking at pipe pivot ball connection.	a Confirm only one washer is seated on top of the screen. b Grate bar of soap across the j-pipe threads to act as a sealant. c Make sure all pipe tape is removed from j-pipe. Please refer back to installation instructions for pipe tape.
Shower head is too stiff to change angle.	a Install shower head to provide additional leverage to change angle of spray (contact Water Pik for further instructions).

WARNING:

- To avoid hot water dangers and conserve even more energy, make sure your water heater is set at 120°F (48.9°C) or below.
- Test the tub/shower water with your hand before bathing.
- For additional safety for Ecoflow® or high efficiency shower heads, it is recommended that all homes have installed a pressure balance tub and shower valve with the rotational limit stops properly set by a plumber.
- For external use only.** The potentially deadly amoeba, *Naegleria fowleri*, may be present in some tap water or unchlorinated well water.

CARE AND CLEANING

- To maintain proper working conditions cleaning is required when mineral deposits appear on the spray orifices. To clean mineral deposits, gently rub the rubber nozzles on the face of the shower head to dislodge.
- To clean heavier deposits, remove shower head and soak face down in 1-2 cups of white vinegar (use white vinegar only) for about 2-3 hours. Replace shower head and run in each mode to flush out vinegar. Repeat as necessary.
- Do not clean or rinse any part with harsh chemicals, heavy duty

LIMITED LIFETIME WARRANTY

Save your receipt as proof of purchase is required for warranty action. Water Pik, Inc. warrants to the original purchaser of this product that it is free from defects in material and workmanship for as long as the original purchaser owns this product. Water Pik, Inc. will replace the product which in our opinion is defective, provided that the product has not been abused, misused, altered or damaged after purchase. (This includes damage due to use of tools or harsh chemicals.) In the event an item has been discontinued we will replace with what we deem to be the closest product. Water Pik, Inc. is not responsible for labor charges, installation, or other consequential cost. The responsibility of Water Pik, Inc. shall not exceed the original purchase price of the product. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary where you reside.

cleaners, or abrasives; this may damage parts or finish and will void warranty.

- Clean filter screen by removing from the pivot ball and rinse by back flushing to remove particles. Follow step 1 under installation to reinstall shower head, making sure washer is re-seated on top of filter screen.

If product malfunctions or becomes damaged, stop use and contact Water Pik, Inc. for assistance.

Have any questions or need assistance?

For quick service prior to calling have your model number and receipt ready.

In the U.S., call our toll-free Customer Assistance Line **1-800-525-2774**.

In Canada, call our toll-free Customer Assistance Line **1-888-226-3042**.

www.waterpik.com

Outside the U.S., write us at Water Pik, Inc.
1730 East Prospect Road
Fort Collins, CO 80553-0001 U.S.A.

BINDING ARBITRATION AND WAIVER OF RIGHT TO ASSERT MATTERS IN COURT AND RIGHT TO JURY TRIAL

By purchasing, installing, or using this product you agree that any controversy or claim arising out of or relating to your purchase, use, modification, installation, or removal of this product shall be settled by binding arbitration. The arbitrator's decision will be final and binding. Judgment on the award rendered by the arbitrator may be entered in any court having jurisdiction over the matter. Further, you agree that you will not have the right to litigate any claim arising out of or in

relation to your purchase, use, modification, installation, or removal of this product in any court or to have a jury trial on that claim.

Arbitration of any matters shall be administered by the American Arbitration Association and conducted by one arbitrator in accordance with the consumer arbitration rules of the American Arbitration Association in effect at the time of filing of the demand. The venue for all such arbitrations shall be Colorado and any such arbitration shall be subject to the Federal Arbitration Act and Colorado law.

WAIVER OF RIGHT TO PARTICIPATE IN CLASS ACTIONS OR PURSUE CLAIMS IN A REPRESENTATIVE CAPACITY.

Further, by purchasing, installing, or using this product you agree that arbitration must be on an individual basis. This means neither you, nor we, may join or consolidate claims in arbitration by or against other purchasers or users of Waterpik® products or the general public. Additionally, you may not litigate in court or arbitrate any claims as a representative or member of a class or in a purported representative capacity on behalf of the general public, other purchasers or users of this product, other persons or entities similarly situated, or in a private attorney general capacity.

Waterpik® is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Argentina, Australia, Austria, Benelux, Canada, Chile, China, Czech Republic, EU, Finland, France, Germany, Hong Kong, Hungary, India, Israel, Italy, Japan, Kazakhstan, Korea, Mexico, Norway, Peru, Poland, Russian Federation, South Africa, Spain, Sweden, Switzerland, Taiwan, Turkey, Ukraine, United States and Vietnam.

Waterpik® (stylized) is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Australia, Canada, China, EU, Hong Kong, India, Israel, Japan, Korea, Mexico, Paraguay, Peru, Russian Federation, Switzerland, Taiwan, United States, and Vietnam.

Ecoflow® is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Australia, Canada, China, Colombia, EU, Hong Kong, Mexico, and the United States.

OptiFlow® is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Australia, Canada, China, EU, Hong Kong, India, Japan, Korea, Mexico, Taiwan, and the United States.

A Powerful and Invigorating Experience® is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Canada, Mexico and the United States.

PowerPulse Massage® is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Canada, EU, Iceland, Mexico, and the United Kingdom.

PowerPulse® (stylized) is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Canada, China, EU, Iceland, Taiwan, United Kingdom, and the United States.

PowerSpray™ is a trademark of Water Pik, Inc.

© 2019 Water Pik, Inc. Printed in China.

waterpik

Water Pik, Inc. a subsidiary of Church & Dwight Co., Inc.
1730 East Prospect Road
Fort Collins, CO 80553-0001 U.S.A.
www.waterpik.com

FRANÇAIS

Nous vous remercions pour votre acquisition de ce produit de douchage Waterpik®. L'information présentée dans cette brochure vous permettra d'exécuter facilement et rapidement l'installation du produit. Vous pourrez dans peu de temps bénéficier de la puissance et des effets rafraichissants de votre nouveau produit de douchage Waterpik®.

Vous pouvez trouver sur notre site Internet www.waterpik.com de l'information additionnelle.

Note : Les illustrations incluses peuvent ne pas représenter exactement le produit acheté (douchette).

OUTILLAGE POUVANT ÊTRE NÉCESSAIRE

- Des outils peuvent être nécessaires pour ôter l'ancienne douchette ou serrer la nouvelle.

Chiffon doux (non inclus)
Pince (non incluse)

AVANT L'INSTALLATION

- Inscrire dans l'espace ci-dessus le numéro de modèle du produit (le numéro de modèle du produit figure sur l'emballage, à proximité du code à barres).
- Si l'emballage du produit n'est plus disponible, on peut trouver le numéro de modèle du produit sur notre site Internet www.waterpik.com.

- Retirer la douchette existante; éliminer également les résidus de composé d'étanchéité des tuyauteries.
- Veiller à ce que le joint de la douchette existante ne reste pas attaché sur le tube d'alimentation. Utiliser un ustensile mince tel un crayon ou un tournevis pour vérifier qu'aucun joint ne se trouve à l'intérieur du tube d'alimentation. **Ne pas utiliser les doigts.**
- Aucun outil n'est nécessaire pour l'installation de la douchette.

INSTALLATION

Douchette fixe

Rondelle
Tamis de filtration
Écrou de la boule d'articulation
Tube d'alimentation (courbé)

1. Installer la douchette fixe en maintenant la douchette en position puis en enfilant la boule d'articulation sur le tuyau en la tournant dans le sens horaire jusqu'à ce que celle-ci soit bien serrée. Serrer uniquement à la main.

UTILISATION DU PRODUIT

Sélecteur du mode d'aspersion :
Le sélecteur du mode d'aspersion permet de choisir l'un des modes d'aspersion disponibles sur la douchette. Le pivotement d'une petite manette (vers la droite ou vers la gauche) permet la sélection du mode d'aspersion.

PAUSE RAPIDE EN RUISSELLEMENT ÉCONOMISEUR D'EAU

Poussez sur le levier de pause rapide placé sur le bas de la douchette en l'éloignant de vous sur n'importe quel réglage d'aspersion afin de réduire le débit d'eau. Il vous suffit de ramener le levier vers vous pour revenir au réglage initial.

Remarque : Ce levier de pause n'interrompt pas complètement le débit d'eau. Un débit d'eau réduit doit s'écouler continuellement afin de respecter les codes de plomberie.

Économisez de l'argent et préservez notre Terre mère

Notre système de douche à pause rapide vous permet de rapidement réduire le débit d'eau en filet pour économiser l'eau pendant que vous vous savonnez, vous vous lavez les cheveux ou vous vous rasez. Faites cela seulement deux fois par douche et vous économiserez plus de 100 \$ par an* en factures d'énergie et d'eau. Plus vous utiliserez le dispositif de pause, plus vous ferez des économies en énergie et en eau!

* Économie réalisée comparativement à la norme en matière d'économie d'eau ASME A112.18.1 2018, exigeant un débit maximum de 2,5 gpm. En raison des réglementations locales, un produit avec un débit de 2,5 gpm peut ne pas être disponible partout aux États-Unis. *Économie basée sur des douches de 10 minutes, à raison de deux douches par jour. Utilisation du dispositif de ruissellement économiseur d'eau estimée à 2 minutes par douche de 10 minutes. Coût de l'eau, du gaz et de traitement des eaux usées basé sur une enquête réalisée sur les marchés principaux américains et de données provenant de l'US Energy Information Administration. Coût de l'eau - 4.36 \$/1 000 gal., coût de traitement des eaux usées - 5.94 \$/1 000 gal., coût du gaz - 11.17 \$/1 000 pi3 - Les économies individuelles peuvent varier en fonction des tarifs des services publics locaux.

GUIDE DE DÉPANNAGE

Problème	Solution
Aucun débit d'eau par la douchette installée.	a Vérifier que la rondelle d'origine de la douche n'est pas restée dans le tube d'alimentation courbé. b Vérifier qu'il n'y a qu'une seule rondelle dans l'écrou.
Basse pression de l'eau, ou absence de certains modes d'aspersion.	a Nettoyer la douchette dans une solution vinaigre/eau (voir la section Entretien et nettoyage). b Nettoyer le tamis.

Fuite à la connexion tube d'alimentation / boule d'articulation.	a Vérifier la présence d'une unique rondelle au-dessus du tamis de filtration. b Gratter une savonnette avec le filetage du tube d'alimentation - le savon assurera l'étanchéité. c S'assurer que tout l'adhésif à tuyauterie a été retiré du tube d'alimentation courbé. Consulter de nouveau les instructions d'installation concernant l'adhésif à tuyauteries.
Montage trop rigide de la pomme de douche – modification de l'orientation impossible.	a Installer la pomme de douche de manière à pouvoir exercer un plus grand effet de levier, pour pouvoir changer l'orientation de la pomme de douche et des jets (contacter WaterPik pour d'autres instructions).

AVERTISSEMENT :

- Afin d'éviter les dangers liés à une eau à forte température et de conserver davantage d'énergie, vérifier que le chauffe-eau est réglé à un maximum de 120°F (48,9°C).
- Tester la température de l'eau de la baignoire/douche avec la main avant de se baigner.
- Pour plus de sécurité avec les douchettes Ecoflow® ou douchettes haute efficacité, on recommande l'installation dans chaque résidence d'un mitigeur à équilibrage des pressions (pour baignoire/douche), avec butées de limitation de la rotation adéquatement réglées par un plombier.

- À usage externe uniquement.** L'amibe *Naegleria fowleri* potentiellement mortelle peut être présente dans certaines eaux du robinet ou eaux de puits non chlorées.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- Pour le maintien du bon fonctionnement de système, on doit éliminer les dépôts minéraux dès qu'ils apparaissent dans les orifices d'aspersion. Pour l'élimination des dépôts minéraux, frotter délicatement les busettes en caoutchouc sur la face de la douchette pour expulser les dépôts minéraux.
- Pour un nettoyage plus approfondi, démonter la douchette et placer celle-ci pendant 2 à 3 heures dans un récipient de vinaigre blanc (utiliser uniquement du vinaigre blanc – 250 à 500 mL). Réinstaller ensuite la douchette et ouvrir l'arrivée d'eau – laisser l'eau couler à chaque mode d'aspersion pendant 1 à 2 minutes pour éliminer tout résidu de vinaigre. Repeat as necessary.
- Ne pas nettoyer ou rincer de pièces de l'appareil avec des produits chimiques puissants, nettoyants puissants ou produits abrasifs; cela peut endommager les pièces ou le revêtement et entraînera l'annulation de la garantie.

FRANÇAIS SUITE

- Nettoyer le tamis de filtration : le retirer de la boule d’articulation et effectuer un nettoyage sous pression pour éliminer les particules qui s’y trouvent. Suivre l’étape 1 dans la section d’installation pour réinstaller la douchette en s’assurant que la rondelle a bien été réinstallée au sommet du tamis de filtration.

GARANTIE LIMITÉE À VIE

Veillez conserver le reçu de la transaction d’achat, qui devra être présenté comme preuve d’achat lors de toute demande d’application de la garantie. Water Pik, Inc. garantit au bénéfice de l’acquéreur initial que ce produit est exempt de vice de matériau ou de fabrication, aussi longtemps que l’acquéreur initial est propriétaire du produit. Water Pik, Inc. décidera unilatéralement s’il convient de remplacer un produit jugé défectueux par Water Pik, sous réserve que le produit n’ait pas fait l’objet d’un usage improprie ou abusif, ou d’une modification ou détérioration après l’achat. (Ceci inclut les dommages imputables à l’emploi d’outils ou d’un composé chimique agressif). Advenant que l’article concerné ne soit plus commercialisé, nous offrirons en remplacement le produit disponible le plus proche du produit initialement acheté. Water Pik, Inc. ne couvrira pas les frais de main d’œuvre ou d’installation, ni d’autres frais connexes. La responsabilité financière imputée à Water Pik, Inc. ne pourra en aucun cas être supérieure au prix d’achat initial du produit. Cette

garantie vous confère des droits juridiques spécifiques; vous pouvez également jouir d’autres droits, variables selon votre juridiction de résidence.

En cas de détérioration ou d’anomalie de fonctionnement du produit, cesser d’utiliser le produit et contacter Water Pik, Inc. pour obtenir de l’aide.

Questions ou besoin d’assistance?

Pour obtenir un service rapide par téléphone, garder à portée de main le numéro de modèle et le reçu d’achat.

Aux États-Unis, consulter le site www.waterpik.com ou contacter sans frais le département Service-client au **1-800-525-2774**.

Au Canada, composer le numéro gratuit de notre ligne téléphonique d’aide à la clientèle : **1-888-226-3042**.

Enregistrez votre pomme de douche à www.waterpik.com/shower-register

ARBITRAGE EXÉCUTOIRE ET RÉNONCIATION À SON DROIT DE FAIRE VALOIR DES QUESTIONS AU TRIBUNAL ET SON DROIT AU PROCÈS PAR JURY

En achetant, installant ou utilisant ce produit, vous acceptez que tout litige ou toute réclamation découlant directement ou indirectement de votre achat, utilisation, modification, installation ou retrait de ce produit, sera réglé(e) par arbitrage exécutoire. La décision de l’arbitre est finale et sans appel. Le jugement relatif à la sentence rendue par l’arbitre peut être exécuté dans tout tribunal compétent en la matière. De surcroît, vous concevez que vous n’aurez pas le droit de porter en justice toute réclamation découlant directement ou indirectement de votre achat, utilisation, modification, installation ou retrait de ce produit dans tout tribunal ou demander un procès par jury pour ladite réclamation.

L’arbitrage de toute question doit être administré par l’American Arbitration Association et conduit par un arbitre conformément au règlement d’arbitrage des litiges de consommation de l’American Arbitration Association en vigueur au moment du dépôt de la demande. Tous ces arbitrages doivent avoir lieu au Colorado et sont assujettis au Federal Arbitration Act et à la législation en vigueur au Colorado.

RENONCIATION AU DROIT DE PARTICIPER À DES RECOURS

COLLECTIFS OU DE FAIRE VALOIR DES REVENDICATIONS EN QUALITÉ DE REPRÉSENTANT

En outre, en achetant, installant ou utilisant ce produit, vous convenez que l’arbitrage doit être conduit de manière individuelle. Ce qui signifie que ni vous ni nous ne pouvons joindre ni consolider des réclamations en arbitrage par ou à l’encontre d’autres acheteurs ou utilisateurs de produits Waterpik® ou le grand public. De surcroît, vous ne pouvez pas saisir les tribunaux ou porter en arbitrage toute réclamation en qualité de représentant ou de membre d’une action collective ou en qualité prétendue de représentant au nom du grand public, autres acheteurs ou utilisateurs de ce produit, autres personnes ou entités se trouvant dans la même situation ou agir en qualité de procureur général privé.

Waterpik® est une marque de commerce de Water Pik, Inc. déposée en Argentine, en Australie, en Autriche, au Benelux, au Canada, au Chili, en Chine, en République Tchèque, dans l’UE, en Finlande, en France, en Allemagne, à Hong Kong, en Hongrie, en Inde, en Israël, en Italie, au Japon, au Kazakhstan, en Corée, au Mexique, en Norvège, au Perou, en Pologne, dans la Fédération de Russie, en Afrique du Sud, en Espagne, en Suède, en Suisse, dans Taïwan, en Turquie, en Ukraine, aux États-Unis et au Vietnam.

Waterpik® (stylisé) est une marque de commerce de Water Pik, Inc. déposée en Australie, au Canada, en Chine, dans l’UE, à Hong Kong, en Inde, en Israël, au Japon, en Corée, au Mexique, au Paraguay, au Perou, en Russie, en Suisse, dans Taïwan, aux États-Unis et au Vietnam.

EcoFlow® est une marque de commerce de Water Pik, Inc. déposée en Australie, au Canada, en Chine, en Colombie, dans l’UE, à Hong Kong, au Mexique et aux États-Unis.

OptiFlow® est une marque de commerce de Water Pik, Inc. déposée en Australie, au Canada, en Chine, dans l’UE, à Hong Kong, en Inde, au Japon, en Corée, au Mexique, dans Taïwan, et aux États-Unis.

A Powerful and Invigorating Experience® est une marque de commerce de Water Pik, Inc. déposée au Canada, au Mexique et aux États-Unis.

PowerPulse Massage® est une marque de commerce de Water Pik, Inc. déposée au Canada, dans l’UE, en Islande, au Mexique et au Royaume-Uni.

PowerPulse® (stylisé) est une marque de commerce de Water Pik, Inc. déposée au Canada, en Chine, dans l’UE, en Islande, dans Taïwan, au Royaume-Uni et aux États-Unis.

PowerSpray™ est une marque de commerce de Water Pik, Inc.

© 2019 Water Pik, Inc. Imprimé en Chine.

waterpik®

Water Pik, Inc., une filiale de Church & Dwight Co., Inc.
1730 East Prospect Road
Fort Collins, CO 80553-0001 U.S.A.
www.waterpik.com

ESPAÑOL

Gracias por comprar este cabezal de ducha Waterpik®. Este folleto le ofrece la información adecuada para facilitar y agilizar la instalación. De esta manera, se sentirá más cerca de poder disfrutar una ducha revitalizante con su nuevo cabezal de ducha Waterpik®.

Puede obtener más información sobre los cabezales de ducha Waterpik® en www.waterpik.com.

Nota: Las imágenes que se muestran pueden no ilustrar específicamente su cabezal de ducha.

HERRAMIENTAS QUE QUIZÁS NECESITE

- Se pueden requerir herramientas para quitar el viejo cabezal de ducha o para ajustar el nuevo cabezal de ducha.

Paño suave (no incluido)

Pinzas (no incluidas)

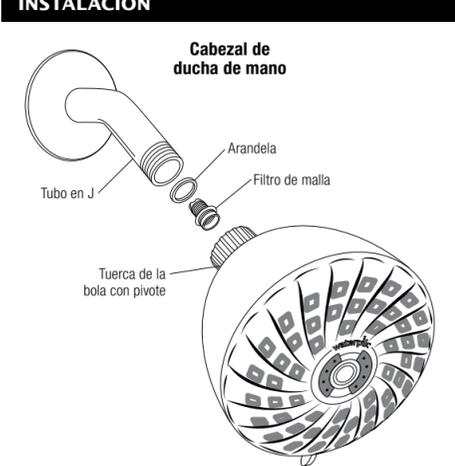
ANTES DE LA INSTALACIÓN

- Escriba el número de modelo en el espacio asignado arriba. (Puede encontrarse el número de modelo en el paquete, cerca del código de barras.)

Si no tiene el paquete, puede encontrar el número de modelo en nuestro sitio de internet, www.waterpik.com.

- Saque el viejo cabezal de ducha y también la cinta del tubo.
- Cerciórese de que la arandela de la vieja ducha no esté conectada al tubo. Revise el interior del tubo con un utensilio fino, como puede ser un lápiz o un destornillador, para ver si hay arandelas. **No lo haga con los dedos.**
- No se necesitan herramientas para instalar el cabezal de ducha.

INSTALACIÓN



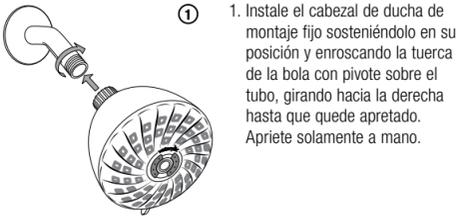
Cabezal de ducha de mano

Arandela

Filtro de malla

Tubo en J

Tuerca de la bola con pivote



1. Instale el cabezal de ducha de montaje fijo sosteniéndolo en su posición y enroscando la tuerca de la bola con pivote sobre el tubo, girando hacia la derecha hasta que quede apretado. Apriete solamente a mano.

FUNCIONAMIENTO

Selector de rociado:

El selector de rociado le permite seleccionar entre varios tipos de rociado. El tipo de rociado está controlado por una pequeña palanca que gira hacia la izquierda y hacia la derecha.

PAUSA RÁPIDA DE GOTEO DE AHORRO DE AGUA

Empuje hacia adelante la palanca de pausa rápida en la parte inferior de la regadera a cualquier ajuste de rociado para reducir el flujo de agua. Para volver a la configuración original, simplemente tire de la palanca hacia usted.

Nota: Esta palanca de pausa no cerrará completamente el flujo de agua. Se necesita una pequeña cantidad de flujo continuo de agua para cumplir con los requisitos del código de plomería.

Ahorre dinero y cuide a la madre Tierra

Nuestra ducha de pausa rápida le permite reducir rápidamente el flujo a un goteo, por lo que conserva el agua mientras usted se enjabona, se lava el cabello o se afeita. Haga esto solo dos veces por ducha y puede ahorrar más de \$100 por año* en facturas de energía y agua. Cuantas más veces utilice la pausa, ¡más energía y agua ahorrará!

* Ahorros en comparación con 2018 ASME A112.18.1 sobre el estándar de ahorro de agua que requiere una tasa de flujo máxima de 2,5 GPM. Debido a las regulaciones locales, es posible que el producto que fluye a 2.5 GPM no esté disponible en todas las localidades de los EE.UU. Ahorros basados en duchas de 10 minutos, dos duchas por día. El uso de goteo para ahorrar agua se estima en 2 minutos por cada ducha de 10 minutos. Los costos de agua, gas y alcantarillado se basan en una encuesta de los principales mercados de EE. UU. y datos de la Administración de Información de Energía de EE. UU. Costos del agua: \$4.36/1,000 gal; Costos de alcantarillado: \$5.94/1,000 gal.; Costos de gas: \$11.17/1,000 cf. Los ahorros individuales variarán según las tarifas de los servicios públicos locales.

GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Solución
No hay flujo de agua proveniente del cabezal de ducha instalado.	a Revise que la arandela de la ducha anterior no esté en el tubo en forma de J. <p>b Revise que sólo haya una arandela en la bola con pivote.</p>
La presión de agua es baja o faltan tipos de rociado.	a Limpie el cabezal de ducha en una solución de vinagre y agua. (Vea la sección de cuidado y limpieza). <p>b Limpie la malla del filtro.</p>
Hay pérdida de agua en la conexión de la bola con pivote del tubo.	a Confirme que haya una sola arandela asentada sobre el filtro. <p>b Raspe una barra de jabón en las roscas del tubo en forma de J para que actúe como sellador.</p> <p>c Asegúrese de quitar toda la cinta del tubo en forma de J. Para obtener información sobre la cinta para tubo, consulte las instrucciones de instalación.</p>
El cabezal de ducha está demasiado duro para cambiar de ángulo.	a Instale el cabezal de ducha de modo que provea un apalancamiento adicional para cambiar el ángulo de rociado (póngase en contacto con Water Pik para ver instrucciones adicionales).

ADVERTENCIA:

- Para evitar los peligros del agua caliente y conservar aun más energía, cerciórese de que el calentador de agua de la casa esté fijado en 120 °F (48,9 °C) o menos.
- Pruebe el agua del tubo o de la ducha con la mano antes de bañarse.
- Para más seguridad con los cabezales de ducha Ecoflow® o de alta eficacia, se recomienda que todos los hogares instalen un tubo y válvula de ducha con balance de presión y paradas con límites rotacionales fijadas debidamente por un plomero.
- Solamente para uso externo.** La amiba *Naegleria fowleri*, potencialmente mortal, puede estar presente en cierto tipo de agua del grifo o en agua de pozo que no ha sido tratada con cloro.

CUIDADO Y LIMPIEZA

- Para mantener las condiciones adecuadas de funcionamiento, se necesitará una limpieza cuando aparezcan depósitos de minerales en los orificios de rociado. Para limpiar los residuos minerales, frote con cuidado las boquillas de goma, ubicadas en el frente del cabezal de ducha, para destrabrarlas.

- Para limpiar depósitos más duros, saque el cabezal de ducha y póngalo a remojar boca abajo en 1 a 2 tazas de vinagre blanco (use solamente vinagre blanco) durante 2 a 3 horas. Vuelva a

colocar el cabezal de ducha y póngalo a funcionar en cada modo, para enjuagar el vinagre utilizado. Repeat as necessary.

- No limpie ni enjuague ninguna pieza con productos químicos ásperos, limpiadores de uso intenso ni abrasivos; esto puede dañar las piezas o el acabado, y anulará la garantía.

- Limpie el filtro de malla quitándolo de la bola con pivote y enjuagándolo al revés para quitar las partículas. Para volver a instalar el cabezal de ducha, siga el paso 1 de la instalación y asegúrese de que la ducha esté nuevamente asentada sobre la parte superior del filtro de malla.

GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA

Guarde su recibo, ya que se requiere como prueba de compra para hacer valer la garantía. Water Pik, Inc. le garantiza al comprador original de este producto, que el mismo no tiene defectos de materiales ni de mano de obra durante el tiempo que el producto pertenezca al comprador original. Water Pik, Inc. reemplazará cualquier producto que sea defectuoso según nuestra opinión, siempre y cuando el mismo no haya sido objeto de abuso, uso indebido, alteración o daños después de la compra. (Esto incluye daños ocasionados por el uso de herramientas o productos químicos ásperos.) En el caso de que un artículo se haya discontinuado, lo reemplazaremos con el producto que consideremos más parecido a éste. Water Pik, Inc. no se responsabiliza por cargos de mano

de obra, instalación u otro costo secundario. La responsabilidad de Water Pik, Inc. no excederá del precio de compra original del producto. Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Usted puede tener también otros derechos que varían según el lugar en donde usted resida.

Si el producto funciona mal o se ha dañado, deje de usarlo y póngase en contacto con Water Pik, Inc. para obtener ayuda.

¿Tiene preguntas o necesita ayuda?

Antes de llamar, tenga a mano el número de modelo y el recibo para obtener un servicio rápido.

En Estados Unidos, llame a nuestra línea gratuita de Asistencia al cliente, **1-800-525-2774**.

En Canadá, llame a nuestro número gratuito de Asistencia al cliente, **1-888-226-3042**.

Desde el exterior de EE.UU., escríbanos a Water Pik, Inc.
1730 East Prospect Road
Fort Collins, CO 80553-0001 U.S.A

www.waterpik.com

Registre su regadera en www.waterpik.com/shower-register

ARBITRAJE VINCULANTE Y RENUNCIA DEL DERECHO A INFORMAR ASUNTOS EN TRIBUNAL Y DERECHO A UN JUICIO CON JURADO

Al comprar, instalar o usar este producto, usted acepta que cualquier controversia o reclamo que pueda surgir en relación con su compra, uso, modificación, instalación o eliminación de este producto se someterá a arbitraje vinculante. La decisión del árbitro será definitiva y vinculante. La sentencia sobre el laudo dictada por el árbitro podrá presentarse en cualquier tribunal que tenga jurisdicción sobre el asunto. Asimismo, usted acepta que no tendrá derecho a litigar cualquier reclamo que surja en relación con su compra, uso, modificación, instalación o eliminación de este producto en cualquier tribunal, o a tener un juicio con jurado sobre ese reclamo.

La Asociación Americana de Arbitraje administrará el arbitraje de cualquier asunto y un árbitro lo llevará a cabo de conformidad con las normas de arbitraje del consumidor de la Asociación Americana de Arbitraje vigentes en el momento de la presentación de la demanda. El lugar para tales arbitrajes será Colorado y cualquier arbitraje de este tipo estará sujeto a la Ley Federal de Arbitraje y la legislación de Colorado.

- Para mantener las condiciones adecuadas de funcionamiento, se necesitará una limpieza cuando aparezcan depósitos de minerales en los orificios de rociado. Para limpiar los residuos minerales, frote con cuidado las boquillas de goma, ubicadas en el frente del cabezal de ducha, para destrabrarlas.

- Para limpiar depósitos más duros, saque el cabezal de ducha y póngalo a remojar boca abajo en 1 a 2 tazas de vinagre blanco (use solamente vinagre blanco) durante 2 a 3 horas. Vuelva a

RENUNCIA DEL DERECHO A PARTICIPAR EN DEMANDAS COLECTIVAS O PRESENTAR RECLAMOS EN CALIDAD DE REPRESENTANTE.

Asimismo, al comprar, instalar o usar este producto, usted acepta que el arbitraje debe ser individual. Esto significa que ni usted ni nosotros podemos participar o acumular reclamos en el arbitraje por otros compradores o usuarios de los productos Waterpik® o el público en general ni en contra de ellos. Además, usted no podrá litigar ante un tribunal ni arbitrar ningún reclamo como representante o miembro de un grupo o en calidad de presunto representante en nombre del público en general, otros compradores o usuarios de este producto, otras personas o entidades en situación similar o en una demanda colectiva con un abogado particular.

Waterpik® es una marca de comercio de Water Pik, Inc. registrada en Argentina, Australia, Austria, Benelux, Canadá, Chile, China, República Checa, la Unión Europea, Finlandia, Francia, Alemania, Hong Kong, Hungría, India, Israel, Italia, Japón, Kazajstán, Corea, México, Noruega, Perú, Polonia, la Federación Rusa, Sudáfrica, España, Suecia, Suiza, Taiwán, Turquía, Ucrania, los Estados Unidos y Vietnam.

Waterpik® (estilizada) es una marca de comercio de Water Pik, Inc., registrada en Australia, Canadá, China, la Unión Europea, Hong Kong, India, Israel, Japón, Corea, México, Paraguay, Perú, la Federación Rusa, Suiza, Taiwán, los Estados Unidos y Vietnam.

EcoFlow® es una marca de comercio de Water Pik, Inc., registrada en Australia, Canadá, China, Colombia, la Unión Europea, Hong Kong, México y los Estados Unidos.

OptiFlow® es una marca de comercio de Water Pik, Inc., registrada en Australia, Canadá, China, la Unión Europea, Hong Kong, India, Japón, Corea, México, Taiwán y los Estados Unidos.

A Powerful and Invigorating Experience® es una marca de comercio de Water Pik, Inc., registrada en Canadá, México y los Estados Unidos.

PowerPulse Massage® es una marca de comercio de Water Pik, Inc. registrada en Canadá, la Unión Europea, Islandia, México y el Reino Unido.

PowerPulse® (estilizada) es una marca de comercio de Water Pik, Inc., registrada en Canadá, China, la Unión Europea, Islandia, Taiwán, el Reino Unido y los Estados Unidos.

PowerSpray™ es una marca de comercio de Water Pik, Inc.

© 2019 Water Pik, Inc. Impreso en China.

waterpik®

Water Pik, Inc., una subsidiaria de Church & Dwight Co., Inc.
1730 East Prospect Road
Fort Collins, CO 80553-0001 U.S.A.
www.waterpik.com